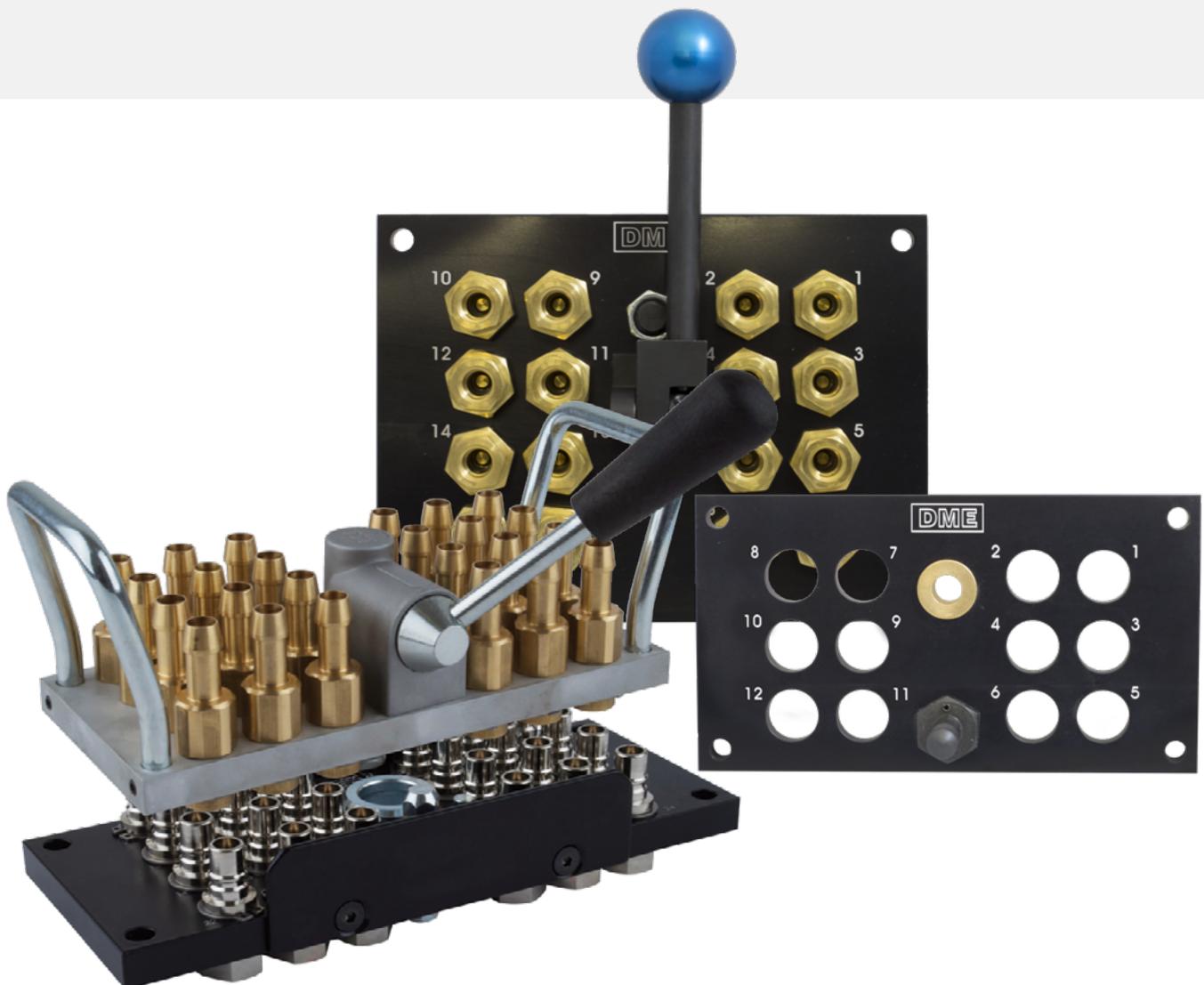


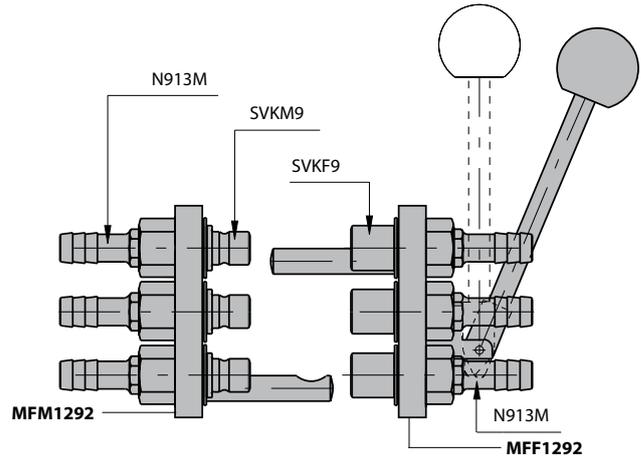
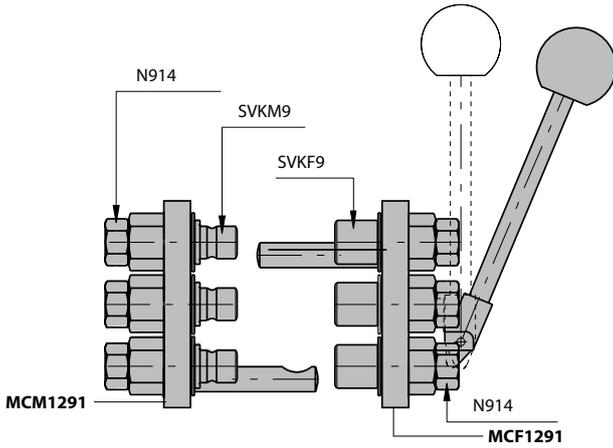
# MULTIKUPPLUNGEN

Die mehrfachen Kupplungsträger, die Ihre Rüstzeiten und die Verwechslungsgefahr für Kühlmittel-Anschlüsse stark reduzieren und die aus dem bewährten Schnellkupplungssystem Ihren Qualitätsvorsprung übernommen haben, helfen Ihnen Ihre Kostenprobleme in den Griff zu bekommen.

## Vorteile des DME Multikupplungssystems:

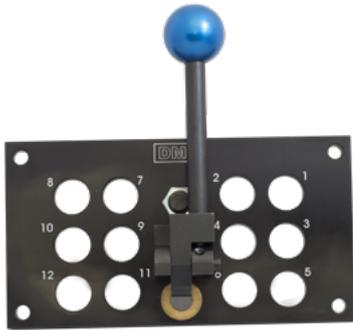
- Verwechslungssichere Anschlußgestaltung
- Zeitersparnis beim Umrüsten der Formen / Spritzmaschinen
- Einhandverriegelung mit integriertem Sicherungsstift
- Zentrale Lage der Verriegelungsmechanik
- Stabile, eloxierte Aluminium-Platten, leichte Handhabung
- Präzise Führung über Bronze-Buchsen und gehärtete Stifte
- Messing Kupplungselemente aus der millionenfach bewährten DME Verschlußkupplungs-Serie
- Viton O-Ringe
- Auch unter Last kuppelbar
- Variable rückseitige Anschlußmöglichkeiten aus dem Standard-Programm der DME Kühlmittel-Anschlüsse
- Für Wassertemperaturen von 5° C bis 120° C



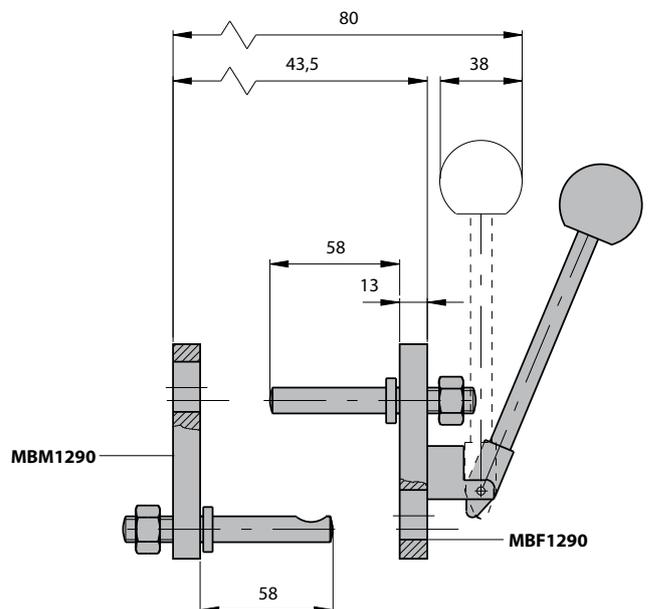
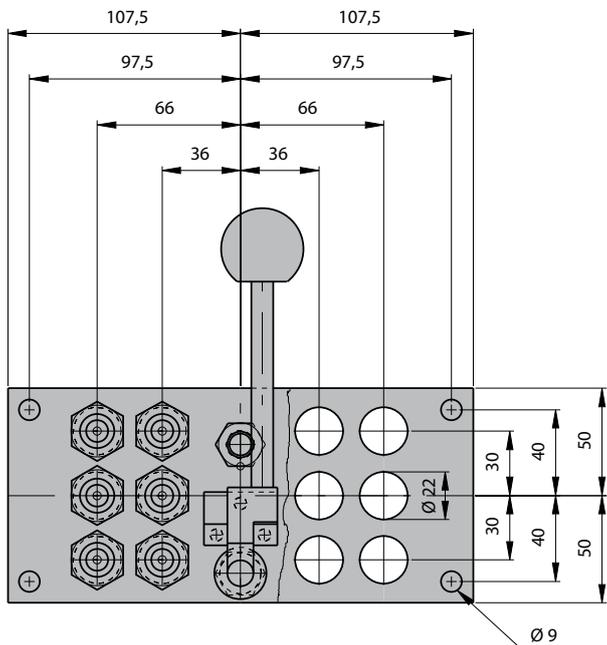
**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME JIFFY**  
**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME 6 + 6 ANSCHLÜSSE**
**MCM - MCF - MFM - MFF**


REF	Nippel	Gewinde	Position
<b>MCM1291</b>	N914	1/4" BSP	Formseite
<b>MCF1291</b>	N914	1/4" BSP	Spritzgießmaschinen Seite

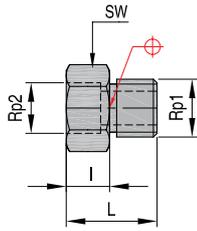
REF	Nippel	Gewinde	Position
<b>MFM1292</b>	N913M	Ød 13 mm	Formseite
<b>MFF1292</b>	N913M	Ød 13 mm	Spritzgießmaschinen Seite

**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME JIFFY**  
**PLATTE FÜR 6 + 6 ANSCHLÜSSE**
**MBM - MBF**


REF	Position
<b>MBM1290 (nur Platte)</b>	Formseite
<b>MBF1290 (nur Platte)</b>	Spritzgießmaschinen Seite



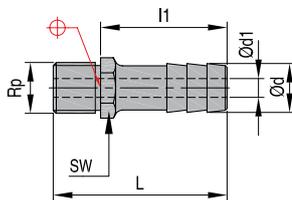


**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME JIFFY ZUBEHÖR  
ADAPTER**
**N9**


Mat.: Messing



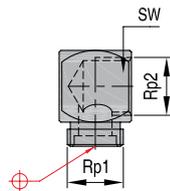
REF	Rp1	Rp2	L	I	SW	Serie
<b>N914</b>	UNEF 5/8"-24	1/4" BSP	18	11	19	N9

**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME JIFFY ZUBEHÖR  
SCHLAUCHTÜLLEN**
**N9**


Mat.: Messing



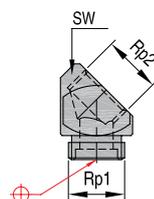
REF	Rp	d1	d	L	L1	SW	Serie
<b>N911M</b>	UNEF 5/8"-24	9	11	33	27	16	N9
<b>N913M</b>	UNEF 5/8"-24	9	13	33	27	16	N9

**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME JIFFY ZUBEHÖR  
90° WINKELSTÜCK**
**N9**


Mat.: Messing



REF	Rp1	Rp2	R	SW	Serie
<b>N990</b>	UNEF 5/8"-24	UNEF 5/8"-24	-	21	N9

**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME JIFFY ZUBEHÖR  
45° WINKELSTÜCK**
**N9**


Mat.: Messing

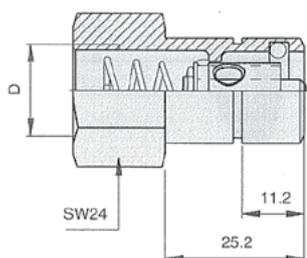


REF	Rp1	Rp2	SW	Serie
<b>N945</b>	UNEF 5/8"-24	UNEF 5/8"-24	21	N9

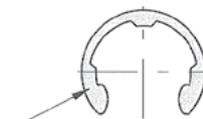
MULTIKUPPLUNGSSYSTEME JIFFY ZUBEHÖR  
 KUPPLUNG FÜR MCF PLATTE

**SVKF9**

Mat.: Messing



MCF3004

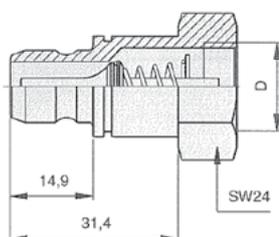


REF	D	Position
SVKF9	UNEF 5/8"-24	Formseite

 MULTIKUPPLUNGSSYSTEME JIFFY ZUBEHÖR  
 KUPPLUNG FÜR MCM PLATTE

**SVKM9**

Mat.: Messing



MCF3004



REF	D	Position
SVKM9	UNEF 5/8"-24	Spritzgießmaschinen Seite

## MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL WIE BESTELLEN

Wenn Sie ein komplettes System benötigen, muss Ihr Auftrag 3 Elemente enthalten:

Eine MUF-Platte, die alle Kupplungen enthält, wie die im Bild (Beispiel eines 3 + 3-Systems)

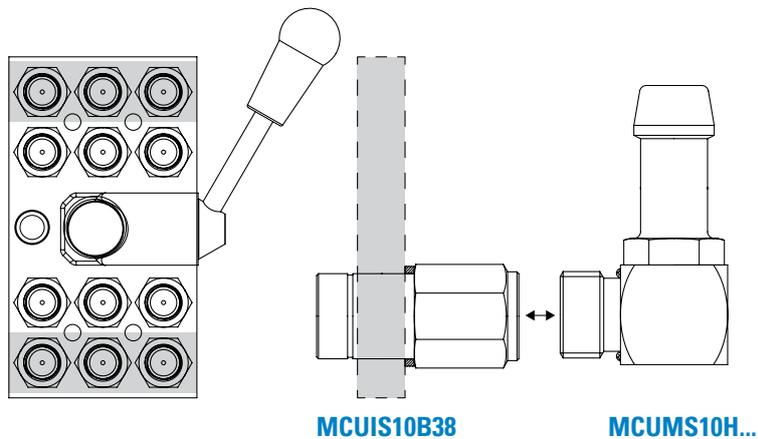
Eine MUM-Platte, die keine Kupplungen enthält, wie die im Bild (Beispiel eines 3 + 3-Systems)

Die MUC-Kupplungen, die Sie auf Ihrer MUM-Platte haben möchten, siehe Anleitung unten und Liste der Teile auf Seite [page 11](#) und [page 470](#).

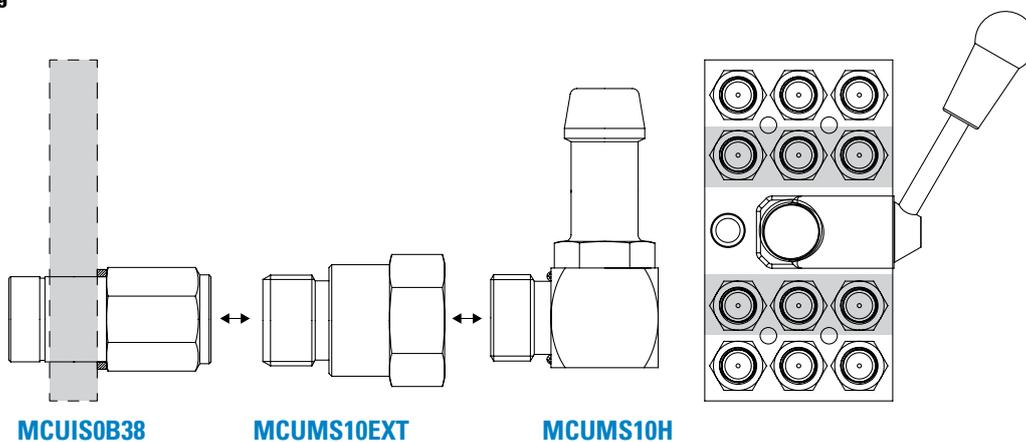


## INSTALLATIONSOPTIONEN

Ohne Verlängerung  
(Aussenseite)



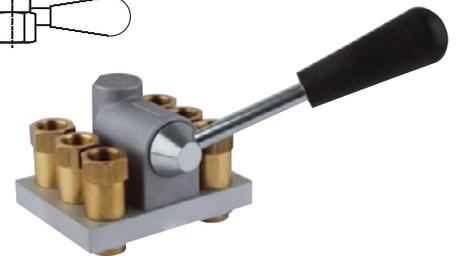
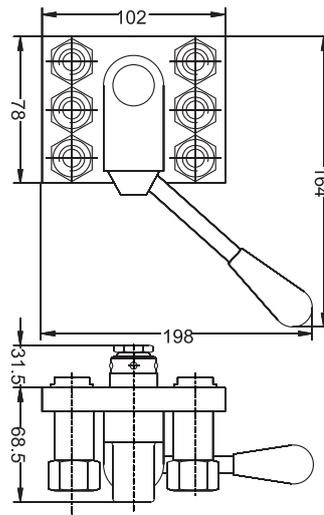
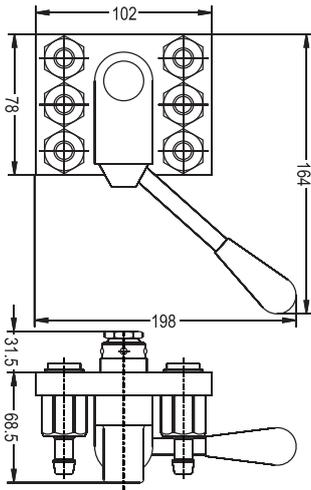
Mit Verlängerung  
(Innenseite)



**MUM** kann auf dem **MUC0938MS/MUC1238MS** installiert werden

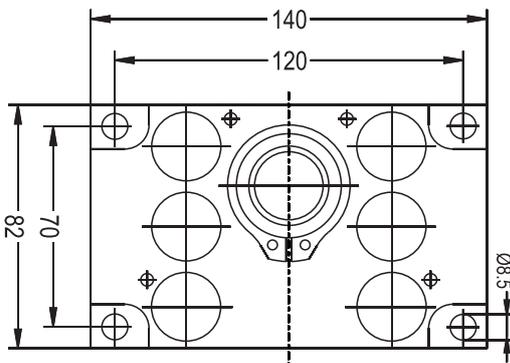
**MUC0938MS/MUC1238MS** können auf dem **MUC0910EB... / MUC0912EB... / MUC1213EB... / MUC1216EB...** installiert werden ohne oder mit einer Verlängerung **MUC09EXTMS / MUC12EXTMS**



**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
MULTIKUPPLUNGSSYSTEME 3 + 3 ANSCHLÜSSE, 09 SERIE**
**MUF**


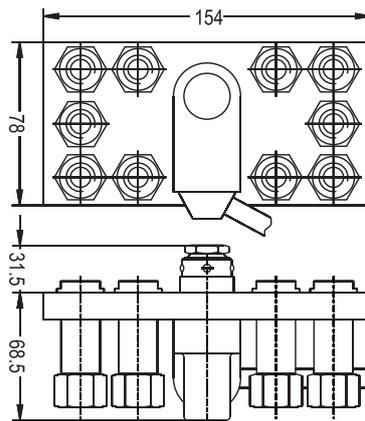
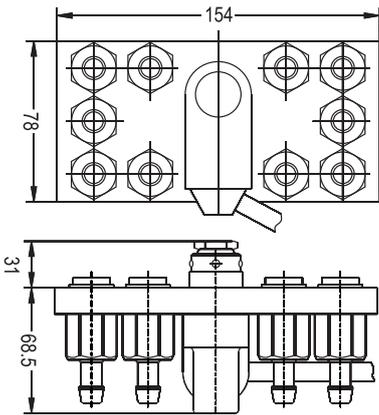
REF	D	Position
MUF 093310	Ø10	Spritzgießmaschinen Seite
MUF 093312	Ø12	Spritzgießmaschinen Seite

REF	D	Position
MUF093338	BSP 3/8"	Spritzgießmaschinen Seite

**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
PLATTE FÜR 3 + 3 ANSCHLÜSSE**
**MUM**


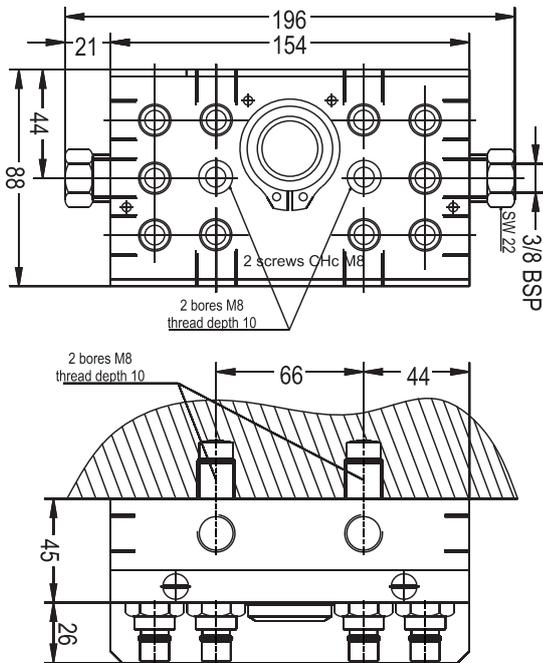
REF	Position
MUM 0933	Spritzgießmaschinen Seite



**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
MULTIKUPPLUNGSSYSTEME 5 + 5 ANSCHLÜSSE**
**MUF**


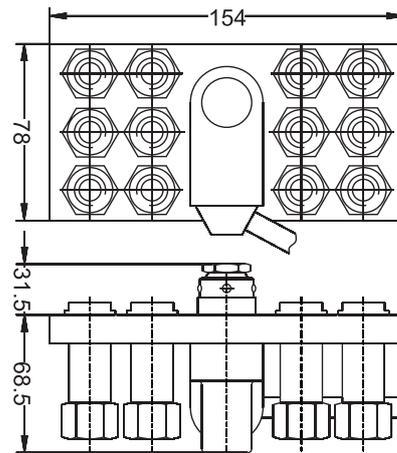
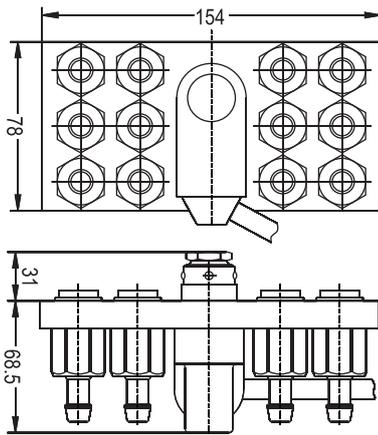
REF	D	Position
<b>MUF 095510</b>	Ø10	Spritzgießmaschinen Seite
<b>MUF 095512</b>	Ø12	Spritzgießmaschinen Seite

REF	D	Position
<b>MUF 095538</b>	BSP 3/8"	Spritzgießmaschinen Seite

**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
PLATTE FÜR 5 + 5 ANSCHLÜSSE**
**MUM**


REF	Position
<b>MUM 0955</b>	Spritzgießmaschinen Seite

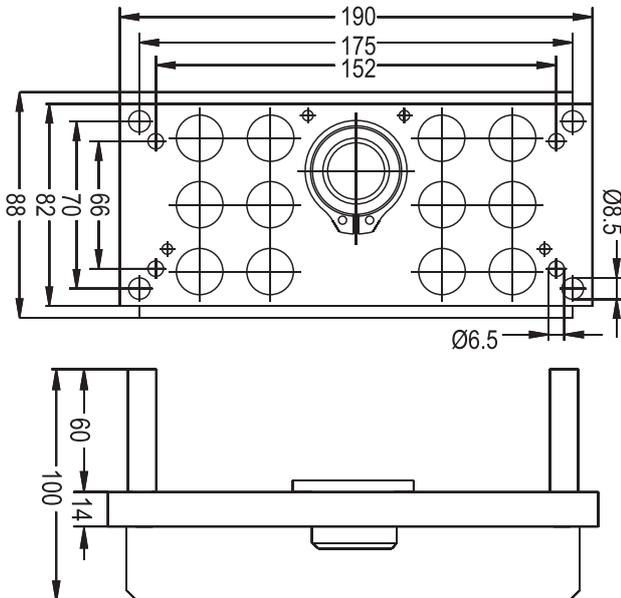
MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
 MULTIKUPPLUNGSSYSTEME 6 + 6 ANSCHLÜSSE

**MUF**


REF	D	Position
MUF 096610	Ø10	Spritzgießmaschinen Seite
MUF 096612	Ø12	Spritzgießmaschinen Seite

REF	D	Position
MUF 096638	BSP 3/8"	Spritzgießmaschinen Seite

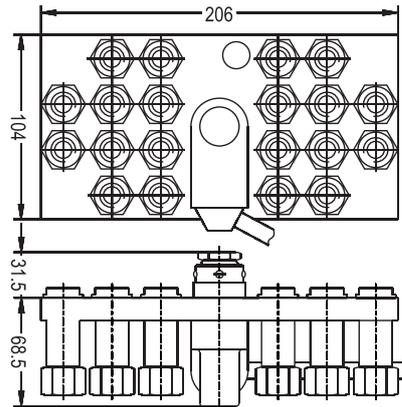
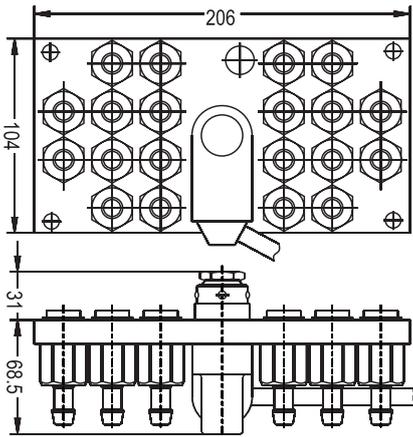
 MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
 PLATTE FÜR 6 + 6 ANSCHLÜSSE

**MUM**


REF	Position
MUM 0966	Spritzgießmaschinen Seite



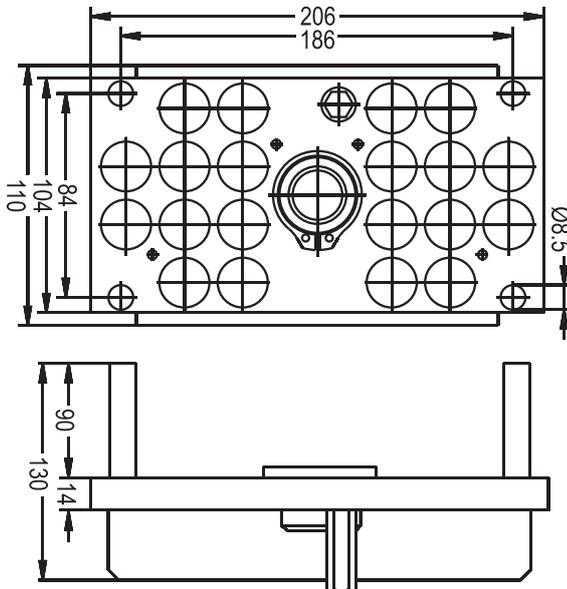
MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
 MULTIKUPPLUNGSSYSTEME 10 + 10 ANSCHLÜSSE

**MUF**


REF	D	Position
MUF 091010	Ø10	Spritzgießmaschinen Seite
MUF 091012	Ø12	Spritzgießmaschinen Seite

REF	D	Position
MUF 091038	NPT 3/8"	Spritzgießmaschinen Seite

 MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
 PLATTE FÜR 10 + 10 ANSCHLÜSSE

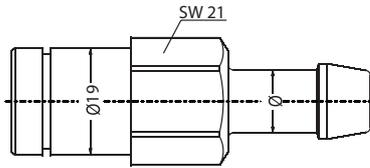
**MUM**


REF	Position
MUM 0910	Spritzgießmaschinen Seite

## MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL ABSPERRENDE KUPPLUNG FÜR VERTEILER

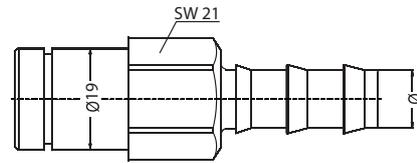
**MUC**

### ABSPERRENDE KUPPLUNG MIT SCHLAUCHTÜLE



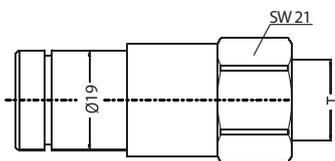
REF	D	Position
<b>MUC 0910 IS</b>	Ø 10	Spritzgießmaschinen Seite (für MUF platte)
<b>MUC 0912 IS</b>	Ø 12	Spritzgießmaschinen Seite (für MUF platte)

### ABSPERRENDE KUPPLUNG MIT SCHNELLSTECK



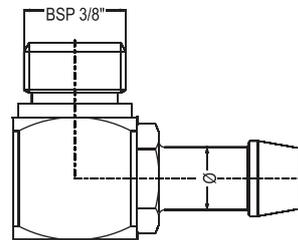
REF	D	Position
<b>MUC 0910 ISPL</b>	Ø 10	Spritzgießmaschinen Seite (für MUF platte)
<b>MUC 0913 ISPL</b>	Ø 13	Spritzgießmaschinen Seite (für MUF platte)

### ABSPERRENDE KUPPLUNG MIT INNENGEWINDE



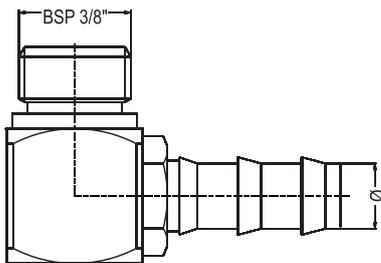
REF	D	Position
<b>MUC 0938 IS</b>	BSP 3/8"	Spritzgießmaschinen Seite (für MUF platte)

### VERLÄNGERUNG



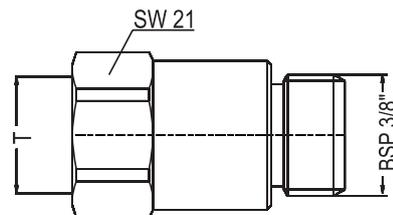
REF	T
<b>MUC 0910 EBMS</b>	Ø10
<b>MUC 0912 EBMS</b>	Ø12 kann auf MUC0938MS montiert werden

### ANSCHLUSSNIPPEL MIT INNENGEWINDE



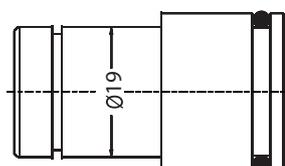
REF	Ø
<b>MUC 0910 EBMSPL</b>	10
<b>MUC 0912 EBMSPL</b>	13

### ANSCHLUSSNIPPEL MIT AUSSENGEWINDE



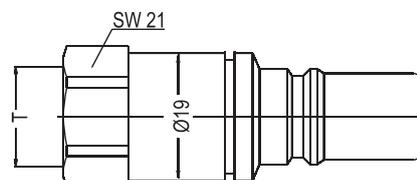
REF	Innengewinde	Aussengewinde
<b>MUC 09EXTMS</b>	BSP 3/8" kann auf MUC0938MS montiert werden	BSP 3/8" kann auf MUC0938MS montiert werden

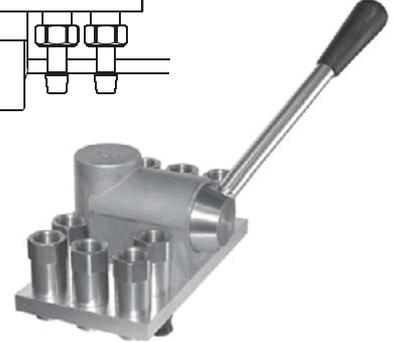
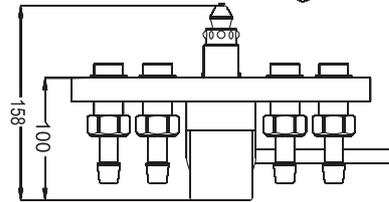
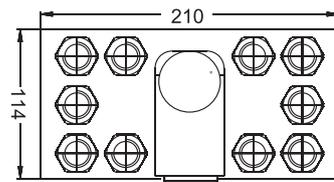
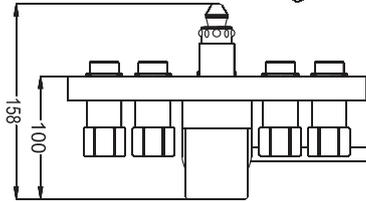
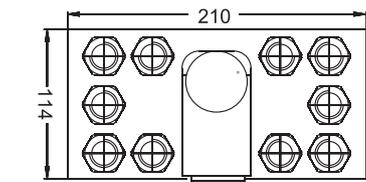
### WINKEL SCHLAUCHTÜLE



REF	Position
<b>MUC 09 CVMS</b>	Spritzgießmaschinen Seite (für MUF platte)

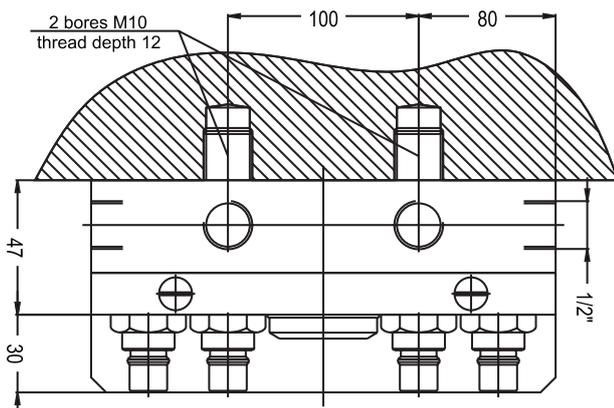
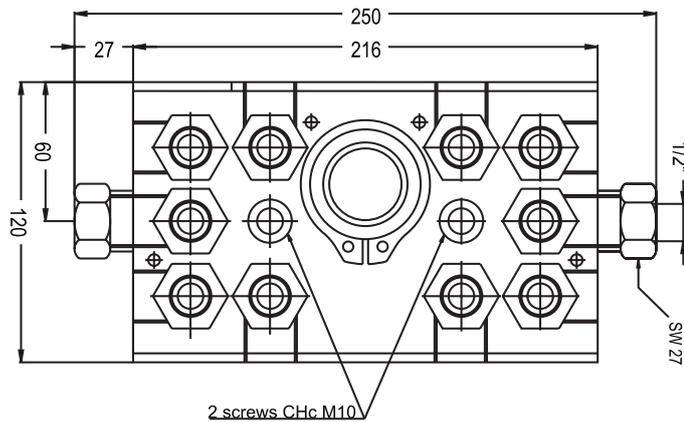
### WINKEL SCHNELLSTECK - SCHLAUCHTÜLE



**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
MULTIKUPPLUNGSSYSTEME 5 + 5 ANSCHLÜSSE**
**MUF**


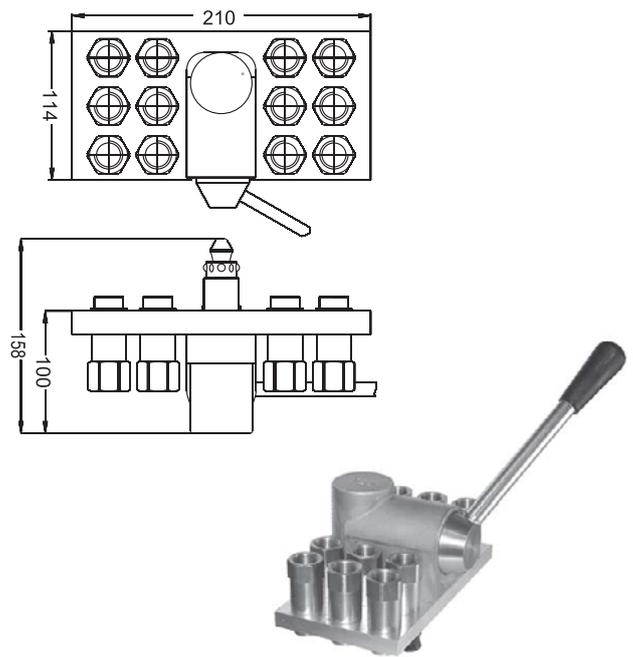
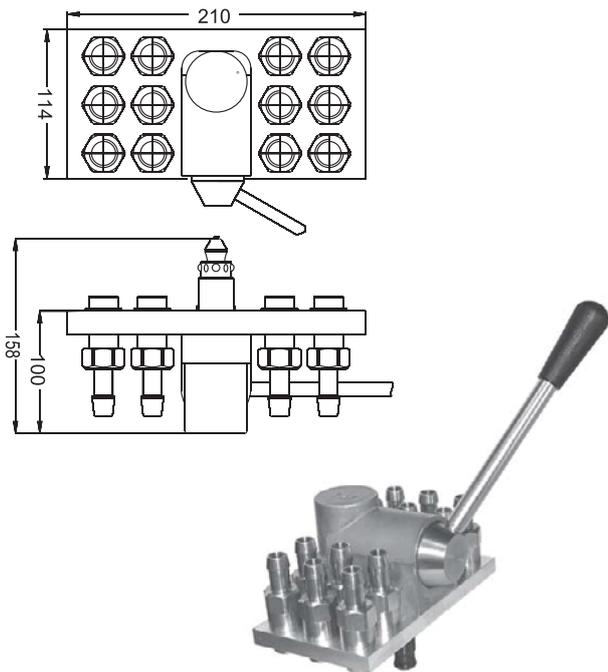
REF	D	Position
<b>MUF 12SS10</b>	Ø10	Spritzgießmaschinen Seite
<b>MUF 12SS12</b>	Ø12	Spritzgießmaschinen Seite

REF	D	Position
<b>MUF 125538</b>	BSP 1/2"	Spritzgießmaschinen Seite

**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
PLATTE FÜR 5 + 5 ANSCHLÜSSE**
**MUM**


REF	
<b>MUM 1255</b>	nur Platte

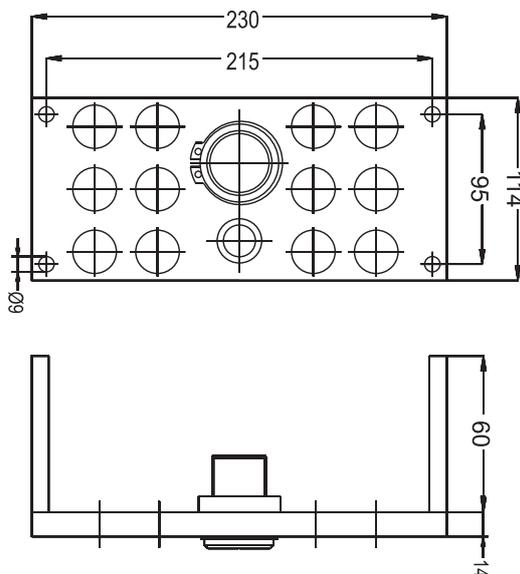
MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
 MULTIKUPPLUNGSSYSTEME 6 + 6 ANSCHLÜSSE

**MUF**


REF	D	Position
MUF 126610	Ø13	Spritzgießmaschinen Seite
MUF 126612	Ø16	Spritzgießmaschinen Seite

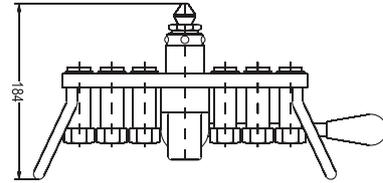
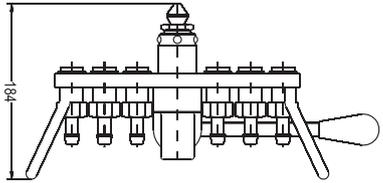
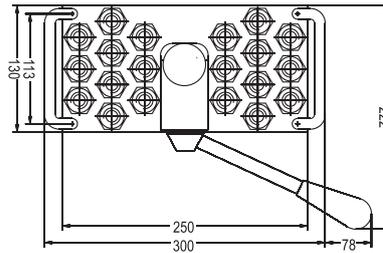
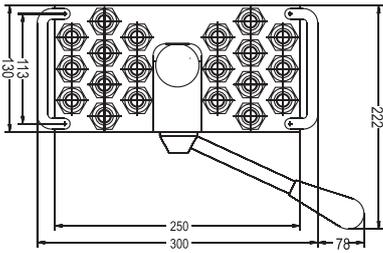
REF	D	Position
MUF 126638	BSP 1/2"	Spritzgießmaschinen Seite

 MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
 PLATTE FÜR 6 + 6 ANSCHLÜSSE

**MUM**


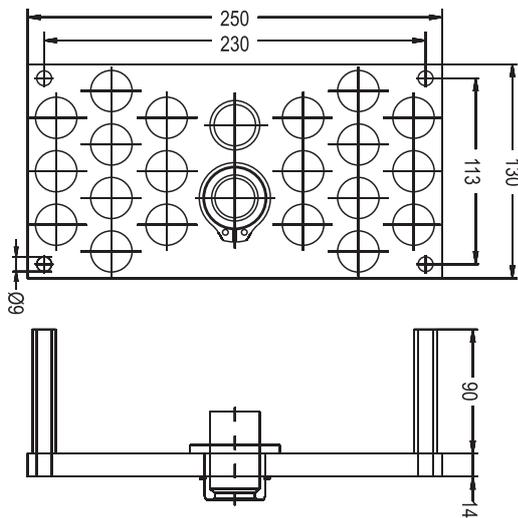
REF	Position
MUM 1266	Formseite



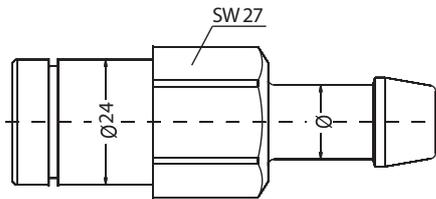
**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
MULTIKUPPLUNGSSYSTEME 10 + 10 ANSCHLÜSSE**
**MUF**


REF	D	Position
<b>MUF 121010</b>	Ø13	Spritzgießmaschinen Seite
<b>MUF 121012</b>	Ø16	Spritzgießmaschinen Seite

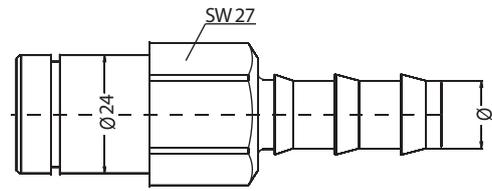
REF	D	Position
<b>MUF 121038</b>	BSP 1/2"	Spritzgießmaschinen Seite

**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
PLATTE FÜR 10 + 10 ANSCHLÜSSE**
**MUM**


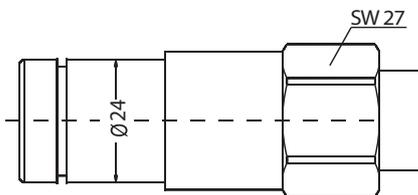
REF	Position
<b>MUM1210</b>	Formseite

**MULTIKUPPLUNGSSYSTEME UNIVERSAL  
SCHNELLVERSCHLUSSKUPPLUNGEN FÜR MULTIKUPPLUNGSSYSTEME**
**MUC**
**ABSPERRENDE KUPPLUNG  
MIT SCHLAUCHTÜLLE**


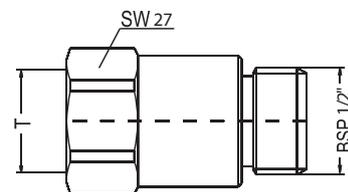
REF	D	Position
<b>MUC 1213 IS</b>	Ø 10	Spritzgießmaschinen Seite (für MUF platte)
<b>MUC 1216 IS</b>	Ø 12	Spritzgießmaschinen Seite (für MUF platte)

**ABSPERRENDE KUPPLUNG MIT SCHNELLSTECK**


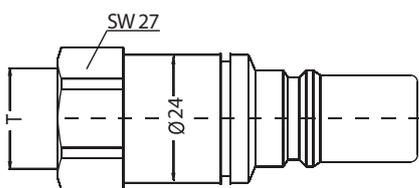
REF	D	Position
<b>MUC 1213 ISPL</b>	Ø 10	Spritzgießmaschinen Seite (für MUF platte)
<b>MUC 1216 ISPL</b>	Ø 13	Spritzgießmaschinen Seite (für MUF platte)

**ABSPERRENDE KUPPLUNG MIT INNENGEWINDE**


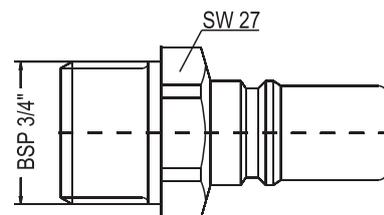
REF	D	Position
<b>MUC 121215</b>	BSP 1/2"	Spritzgießmaschinen Seite (für MUF platte)

**VERLÄNGERUNG**


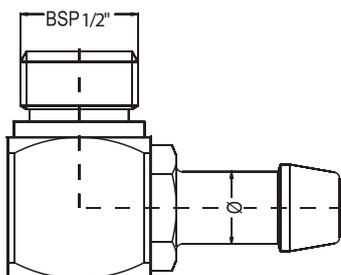
REF	Innengewinde	Aussengewinde
<b>MUC 12 EXTMS</b>	BSP 1/2" kann auf MUC0938MS montiert werden	BSP 1/2" kann auf MUC0938MS montiert werden

**ANSCHLUSSNIPPEL MIT INNENGEWINDE**


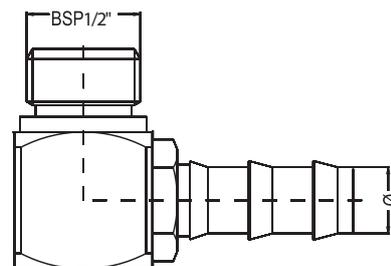
REF	T
<b>MUC 1238 MS</b>	BSP 1/2" für MUM Platte

**ANSCHLUSSNIPPEL MIT AUSSENGEWINDE**


REF	T
<b>MUC 12 CVMS</b>	BSP 3/4"

**WINKEL SCHLAUCHTÜLLE**


REF	T
<b>MUC 1213 EBMS</b>	Ø13
<b>MUC 1216 EBMS</b>	Ø16 kann auf MUC0938MS montiert werden

**WINKEL SCHNELLSTECK - SCHLAUCHTÜLLE**


REF	T
<b>MUC 1213 EBMSPL</b>	Ø13
<b>MUC 1216 EBMSPL</b>	Ø16 kann auf MUC0938MS montiert werden



MULTIKUPPLUNGEN  
 MULTIKUPPLUNGEN

**U101.M...**
**Standardbereiche von Multikupplungen**

- M 106 (Durchflussgröße: 6mm)
- M 109 (Durchflussgröße: 9mm)
- M 112 (Durchflussgröße: 12mm)
- M 116 (Durchflussgröße: 16mm)

**Entsprechend der gewünschten Menge an Kupplungen**

- 6 Kupplungen: 3 Kreisläufe
- 8 Kupplungen: 4 Kreisläufe
- 10 Kupplungen: 5 Kreisläufe
- 12 Kupplungen: 6 Kreisläufe
- 16 Kupplungen: 8 Kreisläufe
- 20 Kupplungen: 10 Kreisläufe
- 24 Kupplungen: 12 Kreisläufe

